AETERNA



abitare
la ceramica

Elegant veining set against calm tones on velvety surfaces.

AETERNA COLLECTION
02

COLOURS & SIZES
20

CHARACTERISTICS
22

abitare
la ceramica

Everlasting allure, unrivalled realism

AETERNA COLLECTION

The eternal beauty of nature recreated in distinctive stone-effect ceramic tiles with a stylish aesthetic; a harmonious option for interiors featuring a perfect balance of iconic design elements and natural finishes. Texturing lends this stoneware exceptional visual and tactile realism.

L'eterna bellezza della natura rivive in superfici ceramiche effetto pietra contraddistinte da un'estetica raffinata, scenario armonico per un interior perfettamente calibrato tra icone di design e finiture autentiche. Una resa materica tridimensionale aggiunge al gres un realismo visivo e tattile inedito.

La beauté éternelle de la nature revit dans les surfaces céramiques effet pierre caractérisées par une esthétique raffinée, un scénario harmonieux pour un intérieur parfaitement calibré entre les icônes du design et des finitions authentiques. Un rendu matiériste tridimensionnel ajoute au grès un réalisme visuel et tactile inédit.

Die ewige Schönheit der Natur lebt in Keramikoberflächen mit Stein-Effekt weiter, die durch eine raffinierte Ästhetik als ein harmonisches Szenario für einen perfekt kalibrierten Innenraum zwischen Design-Ikonen und authentischen Oberflächen gekennzeichnet sind. Ein dreidimensionales Rendering des Materials verleiht dem Steinzeug einen vollkommen neuen visuellen und taktilen Realismus.

La eterna belleza de la naturaleza revive en superficies cerámicas de efecto piedra que se caracterizan por su estética refinada, escenario armónico para interiores perfectamente calibrados entre iconos de diseño y acabados auténticos. Un rendimiento matérico tridimensional aporta al gres un inédito realismo táctil y visual.

all-in-one
Aeterna Sand | 60x119,8 24"x48" Rect Tech

AETERNA

Stone effect

GLAZED PORCELAIN TILES DIGITAL

DIGI REAL INTEGRATED ADVANCED MATTER CREATION

IN

119,8x119,8 Rect
60x119,8 Rect
60x119,8 Rect Tech all-in-one
60x60 Rect
12x60 Rect



Aeterna Grey | 60x119,8 24”x48” Rect

AETERNA

Elegant veining set against calm tones on velvety surfaces, ideal for large, bright spaces to appreciate and enjoy. A perfectly modular collection with sizes that allow versatile laying to create unique, timeless architecture.

Raffinate venature corrono libere su morbide superfici dai toni pacati, disegnando ampi spazi da vivere in luminosa riflessione.
Una perfetta modularità nei formati consente soluzioni di posa versatili per narrare architetture uniche e senza tempo.

Des veines raffinées s’épanouissent sur des surfaces douces aux tons discrets, dessinant de grands espaces à vivre dans des reflets lumineux.
Une parfaite modularité des formats permet des solutions d’installation polyvalentes pour raconter des architectures uniques et intemporelles.

Feine Aderungen verlaufen auf weichen Oberflächen mit ruhigen Farbtönen frei und zeichnen große Räume, um in einer hellen Lichtreflexion zu leben.
Die perfekte Modularität der Formate ermöglicht vielseitige Verlegelösungen, um einzigartige und zeitlose Architekturen zu vermitteln.

Refinadas vetas se deslizan libremente sobre suaves superficies de tonos apacibles, diseñando amplios espacios para vivir en luminosa reflexión.
Una perfecta modularidad en los formatos permite soluciones versátiles de colocación para narrar arquitecturas únicas e intemporales.





Aeterna Grey | 119,8x119,8 48"x48" Rect - **Aeterna Grey | 60x119,8** 24"x48" Rect



Aeterna Sand | 60x119,8 24”x48” Rect



Aeterna Beige | 60x119,8 24”x48” Rect



Aeterna Beige | 119,8x119,8 48”x48” Rect - **Aeterna Beige | 60x119,8** 24”x48” Rect



Aeterna Sand | 119,8x119,8 48"x48" Rect

Aeterna Sand | 119,8x119,8 48”x48” Rect - **Aeterna Sand | 60,4x119,8** 24”x48” Rect



Aeterna Sand | 60x60 24”x24” Rect - **Aeterna Beige | 60x119,8** 24”x48” Rect



Aeterna Sand | 60x119,8 24”x48” Rect - **Aeterna Sand | 12x60** 5”x24” Rect



Aeterna Grey | 60x60 24”x24” Rect - **Aeterna Grey Mosaico Listello | 20x120** 8”x48” Rect

AETERNA

GLAZED PORCELAIN TILES DIGITAL

DIGI REAL | **PEI IV** | **R10** Tech | **B** Tech | **V2** | According to | According to | Resistant

COLOURS & SIZES

surfaces

Nat

Tech

Sand



surfaces

Nat

Tech

Grey

surfaces

Nat

Tech

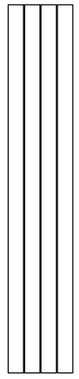
Beige



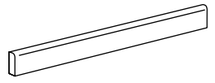
IN	119,8x119,8 Rect 48"x48"	60x119,8 Rect 24"x48"	60x119,8 Rect 24"x48" Tech all-in-one	60x60 Rect 24"x24"	12x60 Rect 5"x24"



Aeterna Beige | 60x119,8 24"x48" Rect - **Aeterna Beige | 12x60** 5"x24" Rect



MOSAICO LISTELLO
20x119,8 Rect



BATTISCOPA
10x119,8 Rect



BATTISCOPA
7,5x60 Rect

PACKING

size	mm	pcs/box	sqm/box	kg/sqm	box/pal	sqm/pal	kg/pal
119,8x119,8 48"x48" Rect	9	1	1,44	22,90	36	51,84	1212
20x119,8 8"x48" Mosaico Listello	9	4	0,96	17,70	30	28,80	535
60x119,8 24"x48" Rect	9	2	1,44	17,70	36	51,84	943
60x119,8 24"x48" Rect Tech all-in-one	9	2	1,44	17,70	36	51,84	943
60x60 24"x24" Rect	9	4	1,44	17,00	32	46,08	808
12x60 5"x24" Rect	9	10	0,72	17,70	50	36,00	662
10x119,8 4"x48" Battiscopa Rect	9	6	-	-	-	-	-
7,5x60 3"x24" Battiscopa Rect	9	16	-	-	-	-	-

AETERNA

GLAZED PORCELAIN TILES DIGITAL

technical characteristic caratteristica tecnica caracteristique technique Technische eigenschaft característica técnica	**reference standard** norma di riferimento norme de reference Besugsnorm norma de referencia	**value required** valore richiesto valeur requise Geforderter wert valor requerido	**Glazed Porcelain Tiles **** Gres porcellanato smaltato Grès cérame émaille Glasiertes feinsteinzeug Gres porcelánico esmaltado
water absorption (E) assorbimento d'acqua (E) absorption d'eau (E) Wasseraufnahme (E) absorción de agua (E)	**ISO 10545-3**	**≤ 0,5%**	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
breaking strength (S) forza di rottura (S) contrainte de rupture (S) Bruchfestigkeit (S) fuerza de rotura (S)	**ISO 10545-4**	thickness ≥ **7,5mm** ≥ **1300 N** thickness < **7,5mm** ≥ **700 N**	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
bending strength (R) resistenza alla flessione (R) résistance a la flexion (R) Biegefestigkeit (R) resistencia a la fl exión (R)	**ISO 10545-4**	**≥ 35 N/mm²**	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
resistance to abrasion PEI resistenza all'abrasione superficiale PEI résistance à l'abrazion PEI Widerständigkeit gegen Oberflächenabnutzung PEI resistencia a la abrasión superficial PEI	**ISO 10545-7**	**according to producer's** secondo i dati del costruttore selon les éléments du costructeur laut Herstellerangaben según los datos del fabricante	**PEI IV**
thermal shock resistance resistenza agli sbalzi termici resistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit resistencia al choque térmico	**ISO 10545-9**	**no sample must show visible defects** nessun campione deve presentare difetti visibili aucun échantillon ne doit presenter des défauts visibles Kein Exemplar soll sichtbare Schäden aufweisen ninguna muestra debe presentar defectos visibles	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
frost resistance resistenza al gelo resistance au gel Frostbeständigkeit resistencia al hielo	**ISO 10545-12**	**resistant** resistenti résistants widerstandsfähig resistentes	**resistant** resistenti résistants widerstandsfähig resistentes
anm-skeed resistance grade fattore di resistenza alla scivolosità gré de resistance à la glissance Rutschfestigkeit factor de resistencia al deslizamiento	**DIN EN 16165 - ANNEX B**	**according to producer's** secondo i dati del costruttore selon les éléments du costructeur laut Herstellerangaben según los datos del fabricante	**R10 Tech**
slip resistance factor in the presence of water and bare feet fattore di resistenza alla scivolosità in presenza di acqua a piedi nudi facteur de résistance à la glissance pieds nus en présence d'eau Rutschfestigkeit im Barfußbereich factor de resistencia al deslizamiento en presencia de agua con pies descalzos	**DIN EN 16165 - ANNEX A**	**according to producer's** secondo i dati del costruttore selon les éléments du costructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del fabricante	**B Tech**
size characteristics caratteristiche dimensionali caracteristiques dimensionelle Maßhaltigkeit características dimensionales	**ISO 10545-2**	**lenght and width** ± **0,6%**(max±2mm) lunghezza e larghezza / longueur et largeur / Länge und Breite / longitud y anchura **thickness** ± **5,0%**(max±0,5mm) spessore / epaisseur / Stärke / espesor **wedging** ± **0,5%**(max±2mm) ortogonalità / orthogonalité / Rechtwinkligkeit / ortogonalidad **flatness** ± **0,5%**(max±2mm) planarità / planéité / Ebenflächigkeit / planaridad	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
linear thermal expansion coefficient coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de expansion térmica linear Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal	**ISO 10545-8**	**test method available** metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode método de ensayo disponible	**α ≤7 x 10$^{-6/°C}$**
resistance to chemicals resistenza ai prodotti chimici resistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien resistencia química	**ISO 10545-13**	**min. B**	**according to** conforme conformes Gemäß conforme
stain resistance resistenza alle macchie resistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas	**ISO 10545-14**	**classe ≥ 3**	**according to** conforme conformes Gemäß conforme

*** Following the EN 14411 (ISO 13006) norms and test cases UNI ISO 10545 appendix G for ceramic tiles dry pressed with low water absorbsion E≤0,5% group BIa.**

Secondo la norma EN 14411 (ISO 13006) metodi di prova UNI EN ISO 10545 Appendice G per piastrelle ceramiche pressate a secco a basso assorbimento d'acqua E≤0,5% Gruppo BIa.

Selon les normes EN 14411 (ISO 13006) méthodes d'essais UNI EN ISO 10545 Appendice G pour carreaux céramiques pressés à sec, à basse absorption d'eau E≤0,5% groupe BIa.

Nach der Norm EN 14411 (ISO 13006) Prüfmethode UNI EN ISO 10545 Zulage G für trockengepresste Fliesen mit niedriger Wasseraufnahme E≤0,5% Gruppo BIa.

Según la norma EN 14411 (ISO 13006) métodos de ensayo UNI EN ISO 10545 Apéndice G para baldosas cerámicas prensadas en seco con baja absorción de agua E≤0,5% Grupo BIa.

**** Accordance to the norme**
Rispondenza alla norma
Correspondance à la norme
Übereinstimmung an die
Norme conformidad con la norma

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. The colours are as close as possible to the actual colours, within the limits allowed by the printing process.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano il più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qui s'avèreraient nécessaires. Les poids, les couleurs et les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramique. Les couleurs sont très proches des teintes naturelles, dans les limites admises par les processus d'impression.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die Farbtöne entsprechen weitestmöglich den realen Farben, soweit der Druckvorgang dies zuläßt.

Aunque la información contenida en este catálogo es lo más exacta posible, no se considera legalmente vinculante. Por exigencias de producción, la empresa se reserva el derecho a efectuar posibles modificaciones cuando los considere necesario. El peso, los colores y las dimensiones están sujetas a las variaciones típicas e inevitables del proceso de cocción de la cerámica. Los colores se aproximan lo máximo posible a los reales dentro de los límites permitidos por los procesos de impresión.

©abitare la ceramica
Project & Art Direction:
Ikos



abitare
la ceramica

Via Regina Pacis 136 – 41049 Sassuolo (MO) Italy
tel. +39 0536 188 30 00 . fax +39 0536 188 30 30
infoabitare@gresmalt.it . www.abitarelaceramica.it

A BRAND OF GRESMALT GROUP